

# التنظير والذهبية في الأدب الإسلامي

الدكتور / صالح ربيعي عزب

أستاذ مساعد الأدب والنقد

بكلية البنات الاسلاميه بسوهاج

في ظني ان المشكلات الكثيرة التي يثيرها مصطلح الأدب الإسلامي ستبتد عندما نقفنا على حقيقة أولية هي :

ان الأدب الإسلامي لا يتعارض مع الأدب العربي ولا يزاومه في مقاعده ، وان بينهما علاقة الرحم والقربة ، فالأدب العربي مصطلح يطلق على الأعمال الأدبية المنشأة باللغة العربية أيا كانت مضموناتها واتجاهاتها وعصورها ، والأدب الإسلامي مصطلح يطلق على الأعمال الأدبية التي تعالج قضية ما برؤية اسلامية صافية سواء أكانت مكتوبة باللغة العربية أو بغيرها من اللغات •

وبين الأدب العربي والأدب الإسلامي اهمية وقربة ، فقد ولد الأدب الإسلامي في احضان الأدب العربي ، وذلك عندما غمس الأدباء الذين هداهم الله للإسلام تحيرتهم الأدبية في قضايا الإسلام ووظفوا شعرهم ونثرهم في خدمة المجتمع الإسلامي وفي القضية الإسلامية واعلانها ، ونما هذا الوليد في الشعر العربي ونثره ، وعالج قضايا هذه برؤية اسلامية ، وشكل تيارا اسلاميا رافق رحلة الأدب العربي منذ عصر النبوة الى يومنا هذا •

فالأدب العربي هو مدنى الأدب الإسلامي الأول وميدانه الأهم . ولكنه ليس ميدانه الأوحد فعندما انتشر الإسلام خارج الاقطار

العربية ، ودخلت فيه شعوب أخرى ، وتأثرت بها آدابها ، نبتت لئذا الأدب أجنحة جديدة ، اعطت بعدا إنسانيا عالميا ، فقد ظهر في الأدب الفارسي منذ القرن الثالث الهجري تيار اسلامي استفاد من الأدب العربي شعره ونثره واستفاد من القرآن والسنة ، وحمل قضايا اسلامية كثيرة وأصبح تيارا موازيا للتيار الاسلامي في الأدب العربي ، وربما يتفوق في بعض القضايا والفنون •

وما لبث الأدب التركي ان استفاد من الأدب الفارسي والعربي ، ونهل مما نهل منه الأدبان المذكور ان من المعاني القرآنية ، فاهتم الأدب الاسلامي الى لغات أخرى وشعوب أخرى •

وعندما تشكلت اللغة الأردنية وظهرت فيها الأعمال كانت الآثار الاسلامية جزءا من نسيج هذه الأعمال •• وهما زالت الآداب الفارسية والتركية والأردنية تحمل تيارا اسلاميا واضحا حتى يومنا هذا •

ولاشك ان الأدب العربي هو ميدان الأدب الاسلامي ، لان اللغة العربية هي لغة الاسلام ، يحتاج اليها المسلم في صلواته وفي تفقهه بالدين ، وكمن تمنى الدعاة ان تكون العربية هي اللغة الوحيدة للشعوب الاسلامية كافة •

ولكن •• وعلى اعقاب الحلم تواجهنا حقيقة كبيرة ، هي ان ثمانية اعشار المسلمين تقريبا — يستعملون في حياتهم اليومية لغات عمليّة غير عربية ، ويكتبون آدابهم بها ، وقد أثر الاسلام في هذه الآداب فحملت بعض قضاياها حتى لنكاد نجد القضية الواحدة في أعمال أدبية مختلفة اللغات والمواطن ، ونجد ان معالجتها متقاربة أو متشابهة •• لانها تنصدر عن تصور واحد هو التصور الاسلامي •

أذن •• فالأدب الاسلامي لا يلغى شيئا من الأدب العربي •

ولا يمكن الأدب الجاهلي أو الأموي أو العباسي بما فيه من شعر أو نثر موافقه أو يخالفه ، بل يرى في الأدب العربي ميدانا يضم تيارات ثنتي ، منها ما هو جزء من جسد الأدب العربي الاسلامي ذاته ، ومنها ما هو تيار معاند ، يصطدم بالرؤية الاسلامية ويمثل اضطراب التجربة الانسانية وتناقضها في ظل اضطراب العقيدة أو فسادها ، وهذا النوع وحده هو الذي يزاومه الأدب الاسلامي بل يسمى الى عدم تكراره في ادبنا المعاصر أو المستقبل .

وعندما نتحدث عن الأديب الاسلامي لا نرفض تراثا عريقا ، ولا ندعو الى أدب بلا جذور وعلى النقيض من ذلك نكبي على التراث ونهتيم به اهتماما بانجذور التي تحمل النسيج الى غصوننا ، ونعده البداية المهمة التي لا يصح ان ننفصل عنها ، ونفتش فيه عن الاعمال الأدبية التي حملت تجارب الأديب الملتزم باسلامه عقيدة وفنا ، ونعدها رصيدنا الذي يدعم تجارب الأديب المعاصرين والأدباء القادمين ، ولا ننفصل أيضا عن الأدب الجاهلي لأن فيه من الحقائق الانسانية ومعطيات الفطرة شيئا كثيرا ، وما نلوث منه بالروح الجاهلية وبوثنياتها ، لا يبيح لنا أن ننكر الجانب الآخر ، ورسول الله - صلى الله عليه وسلم - أسوتنا الحسنة - فقد استنشد شعر امية بن الصلت الجاهلي ، والصحابة الكرام رضوان الله عليهم وقفوا مرات كثيرة على شواهد معجبة في الشعر الجاهلي تتألق فيها الفطرة الانسانية وتقدم صياغة فنية لحقائق انسانية عميقة .

وأما ان اجدادنا لم يستخدموا اصطلاح الأدب الاسلامي فهذه حقيقة لا تضير الأدب الاسلامي في شيء وذلك لسببين رئيسيين :

الأول : انه من النادر ان يجد ادبيا أو ناقدًا عربيًا قديما تجاوز الأدب العربي الى أدب الشعوب الاسلامية أو حاول ان يتبع جوانب

التأثير والتأثر بينهما ، أو يدرس قضية ما في هذه الآداب ، على نحو ما تفعله الدراسات المقارنة اليوم ، وعلى نحو ما تقتضيه دراسات المذاهب الأدبية في عالمنا المعاصر ، وليس هذا تقصيرا في الأدب أو أدبائه ونقاده القدامى ، بن هو سمة عامة في آداب العالم قاطبة ، فعلمنا يتجاوز أديب أو ناقد قبل العصر الحديث أسرار لغته ، وأن فعل بقدر ضئيل لا يعطية النظرة الشاملة التي تتميز بها الدراسات في عصرنا الحديث .

الثانى : ان عدم وجود مصطلح الأدب الإسلامى عند اسلافنا لا يدينهم ولا يديننا فى شىء . . . فثمة مصطلحات كثيرة لم يعرفوا اجدادنا ومع ذلك فنحن نستخدمها اليوم فى الأدب والنقد بل وفى الفقه والثقافة الإسلامية العامة . . . فالمذاهب الأدبية لم تكن معروفة من قبل ، ولا يمنع غيابها عن التراث ان نستخدمها اليوم ، ومصطلحات النقد الكثيرة مثل « الشكل والمضمون » ، الضرورة الايقاع الموسيقى الداخلية ، التجربة الشعرية التوتري ، التوصيل الاسطورة الأدب النترم . . . الخ » لم تكن معروفة عند نقادنا القدامى ولم ترد فى أى كتاب نقدى قديم ، ولا يمنع غيابها عن التراث ان نستخدمها اليوم .

ان من التزيد ان نحتكم الى التراث فى قضية المصطلحات ، ومن التزيد أيضا ان نحاسبه أو نحاسب انفسنا على مناهج وعلوم لم تكن موجودة من قبل ، فندين ماضيها لأنه لم يعرفها أو ندين انفسنا لأنها نبتدع بدعة لم يعرفها اجدادنا فتاريخ الأدب نفسه مصطلحا ، وعلماء — فلم يكن موجودا من قبل وتاريخ الأدب العربى لم يكتبه اجدادنا على النحو الذى نكتبه اليوم .

فقد كانت معظم كتاباتهم تراجم الأدباء ، تدرس أهم أحداث حياتهم

أو عرضا لموضوعات أدبية تختلط بالأحداث والترجمة وليس من المخرج ان نقول : اننا لا نملك تاريخا أدبيا قديما ذا منهج يوافق منهج التاريخ الأدبي الحديث .

إذا ليست هناك مشكلة في غيبة مصطلح ما ، أو منهج معين أو تقنين أو نظرية على تراثنا ، وليس ضروريا ان نجد اسلافنا بذورا لما استحدثناه اليوم من مصطلحات ولا يعرض من قدرهم ظهور مصطلحات أو مناهج جديدة كما انه لا يعرض من قدرنا ظهور مصطلحات ومناهج جديدة في عصور قادمة وعدم اهتمام اسلافنا بوضع مصطلح محدد للأدب الذي يرتبط بالاسلام وقضاياه لا يطعن في فهمهم للاسلام ، لأن الاسلام كان الهواء الطبيعي الذي يتنفسون فيه ، ولأن الأدب الذي يهتم بقضايا الاسلام والمسلمين لم يكن غريبا عنهم ولا يدهشهم ولا يزعجهم أدب آخر يدعو الى عقيدة مخالفة أو يحاول سلخ المجتمع من عقيدته الاسلامية على نحو ما يحدث في عصره وتجاوزات الشعراء وفحشهم ومبالغاتهم لم تكن من الخطورة التي وصلت اليها اعتداءات بعض الشعراء على العقيدة الاسلامية وقيمها في العصر الحديث ، فضلا عن أننا لا نجد دارسا أو ناقدا واحدا دافع عن التجاوزات والتجهر .

ومن تسامح مع الشاعر في بعض هناته فقد بنى تسامحه على ان الشعراء « يقولون ما لا يفعلون » ثم ان المسلمين في هذا العصر احوج ما يكونون الى التمسك بشخصيتهم الاسلامية العالية ، واهوج ما يكونون الى تأكيد روابطهم العقيدية ويجاوز الخنادق القومية التي حفرت بين بلادهم ، وكادت ان تحفر اجاديد مؤلفة بين قلوبهم ، فلم يكن العربي المسلم يشعر ان التركي المسلم خصمه أو ان الافغانى المسلم غريب عنه ، ولم يكن الأدب أو الفكر أو الثقافة المنتشرة آنئذ لم يكن شئ من هذا يقول له : ان قوميته هي حدود كيانه وان الاسلام دين يعيش في

زاوية منسية فيه : ٢٠ والأدباء الذين أبدعوا آدابهم في أكثر من لغة واحدة كانوا يشعرون قراءهم - أنهم يتجولون في حدود الشخصية الإسلامية الموحدة. ولم يكونوا في حاجة الى اقتناع أحد بأن آدابهم ترتبط في سداها ولخمها بالاسلام .

لقد تجاوزت الدراسات النقدية الحديثة مصطلحات وقضايا قديمة كثيرة ، ووضعت مصطلحات وقضايا جديدة كثيرة ، وفقا لاعتبارات لم تكن قائمة من قبل ، وكان الدافع الكبير لذلك حاجة العصر والتطور الكبير الذي حل الأدب في الامم كلها .

فقد تجاوز الأدب الحدود الجغرافية في بلاده ، وتجاوز جدران اللغات واكتسب سمة عالمية ينتقل بها من امة الى امة ومن لغة الى لغة - وظهرت المذاهب الأدبية لتنشئ انماطا متجانسة من آداب الشعوب المختلفة وتجمعها في اطار واحد ، وحققت نتائج مذهشة في تجاوز الأسوار القومية واللغوية وشكلت وحدات أدبية عالمية .

فالكلاسيكية تنشئ وحدة أدبية عالمية تجمع بين أعمال أدبية في أمم مختلفة بما فيها من خصائص مشتركة والرومانسية تضم في اطارها قصائد فردريك شبيجل الألماني ولامرئين الفرنسي ووردز ورث الانكليزي ، وعندما يدرس أدب هؤلاء يدرس تحت مصطلح الأدب الرومانى .

وعندما جاءت المذاهب الأدبية « العقدية » أوجدت روابط أقوى بين الأعمال الأدبية المتباعدة جغرافيا ولغويا ، فقد زودت الأدباء اللذين اعتنقوها بتصورات مشتركة وقدمت لهم قضايا محددة تتفاعل بها وجداناتهم ، وجمعتهم في خندق واحد مقابل مذاهب واتجاهات أخرى مخالفة لها .

فالواقعية الاشتراكية قامت على الفلسفة المادية الجدلية التي تحاول ان تفسر الحياة تفسيراً خاصاً بها وتقدم لاتباعها منهجاً خاصاً لتنظيمها ، ولما كان الأدباء الواقعيون الاشتراكيون مؤمنين بهذا التفسير وتمسكين بذلك المنهج ، فقد صدروا في معالجاتهم المحلية والعناية عن تصورات مشتركة ، وظهرت أعمالهم الأدبية متجانسة ومتطابقة في مواقف ورؤى كثيرة الأمر الذي جعل الدارسين والنقاد يخصصون أدبهم بمصطلح خاص يضاف اليهم فيقولون أدب الواقعية الاشتراكية .

والوجودية - أيضاً - فلسفة أثرت في عدد الأدباء ، وكان بعض دعائها أدباء موجودين ، وقد تشابهت تصوراتهم وقضاياهم ورؤيتهم الحياة فظهرت قصص ومسرحيات عدة في بلاد مختلفة كونهت مادة الأدب الوجودي وصار هذا التعبير مصطلحاً له دلالة واضحة يستقدمه الدارسون والنقاد في أمم كثيرة .

ولو تأملنا في حقيقة الوجودية والواقعية الاشتراكية فسوف نجدنا مجموعة قيم تفسر الحياة من وجهة نظر خاصة ، وتطرح منهجاً ينظم وجود الفرد ونشاطه فيها بشكل عام ، وهذا العمل هو مهمة العقائد السماوية وبذلك تكون « الايديولوجيات » عند أصحابها بدائل فكرية للعقيدة ، بل انها قد تحوات عند المؤمنين بها الى عقيدة تحل محل العقيدة السماوية الغائبة .

وقد أقامت هذه الأبنية العقديّة الجديدة أدبا له خصائص موضوعية وفنية متميزة بيدعها أدباء ينتمون الى قوميات ولغات متباينة . فعملت ذلك عندما قدمت هؤلاء الأدباء قدراً معيناً من التصورات والمواقف والقضايا الموحدة .

ولاشك ان الاسلام يمنح المسلمين قدرا أكبر واغنى من التصورات  
بواقفنا والمواقف الموحدة بل انه ينشئ وحدة الفكر والسلوك ووحدة  
المنهج لا يمكن أن يقارن بها أى منهج أو فلسفة أخرى •

والنتيجة المنطقية لذلك ، ان الاسلام يمنح الأدباء الملتزمين به فكرا  
وسلوكا قدرا كبيرا من التصورات الموحدة وقدرا واقعيا من القضايا  
والمواقف المتشابهة ، من ثم فهو أقدر على بناء أدب متجانس السمات  
ببذعة أدباء اسلاميون في بلاد شتى وينسب اليه ، فيقال « أدب اسلامي »  
على نحو ما قيل أدب وجودى وأدب اشتراكي •

في الحقيقة لم تعد القضية في حاجة الى جهد كبير لاثباتها ،  
فالايديولوجيات التي ظهرت في الغرب — وما زالت تظهر بين حين  
وآخر صنعت اطارا أدبيا — خاصا بها وانشأت مصطلحات الأدب دون  
عوائق تذكر ، وقد تقبل النقد اطرها واجاز مصطلحاتها ودرسها  
دراسة واقية •

واذا سلطنا بان هذه « الايديولوجيات » بدائل عقديّة ، فينبغي  
ان نسلم بأن العقائد الأصلية جديرة بان تكون لها اطار أدبي خاص ،  
ومصطلح يضاف اليها •

وان كان التاريخ الأدبي لم يعرف مصطلح « الأدب النصراني »  
مثلا فانه قد عرف مصطلحات مرادفة لها مثل الأدب الميتافيزيكي ،  
والشعر الديني ، والمسرح الديني ، والمكتبة النقدية الغربية مئة  
بأبحاث عن هذه الآداب في الاتجاهات ، تستخدم مصطلحاتها بحرية  
واسعة •

وقد تكون نسبة الأدب الى الدين جديدة على نقدنا ، وقد تثير  
الدهشة عند من لم بألفوها بعد ، ولكن اصطلاح الأدب الاسلامي  
بالماديل الذي يرتضيه دارسوه ودعاته لن يكون غريبا اذا تداولناه ،



وسوف يتبدد الاحساس بالدهشة امامه عندما يكون له مضمون حقيقي يرتبط به ، وعندما تكون له — أيضا — دراسات مقدمة نقدم نتائج مهمة وتبرز العلاقة القوية بين الأعمال الأدبية التي يحويها والاسلام .

وإذا كانت مثل هذه الدراسات قليلة من قبل ، فانها تكثر يوما بعد يوم ، وفي مكتبنا المعاصرة دراسات رائدة ترهص بقيام مكتبة كاملة تجمع شمل الأدب الاسلامي ودراساته ، ولتذكر جيدا أننا قبل أقل من مئة سنة لم نجد في العالم من يتحدث عن الواتعية الاشتراكية أو الوجودية ولا عن آدابهما .

ولكن بعد أن ظهرت فلسفاتهما وظهر أدبهما أصبح المصطلح الذي يدل عليهما متداولاً وشائعاً في كتابات الدارسين والذقاد .

ان نسبة الأدب الى الدين أو العقيدة — سبوية أو بشرية أمر غير محرج ، وقد أصبحت هذه النسبة حقيقية ثابتة في عصرنا الحاضر ، وانتشرت في جميع الآداب العالمية — بما فيها الأدب العربي ، وغدت مصطلحاتها مسامة من مسلمات الساحة الأدبية المعاصرة .

ان الافتراض الذي يجعل « الأدب الاسلامي » يوجه الادب العربي الى آفاق مذهبية في غير محله لسببين :

الأول : ان الأدب العربي قد توجه حقيقة — ومنذ عدة عقود — في هذا القرن الى الآفاق المذهبية . ولم يعد ينتظر ان يدفعه الادب الاسلامي أو الأدباء الاسلاميون الى هذا الميدان .

والثاني : ان الأدب الاسلامي ذاته يهدف الى موقف تشرذم الادب العربي وراء التصايد الصغيرة والدخيلة والمتحرفة ، ويهدف الى تأكيد الرابطة التايخية والاصيلة من الأدب والعقيدة .

ومن ينظر الى واقع الأدب في معظم البلاد الاسلامية - فسوف يحزنه ان الأدب قد توزع وراء العقائد المتحرفة واستنقطنه المذاهب الفكرية والفلسفية الى حد كبير وسيجد أثر هذه العقائد والمذاهب واضحا وخطيرا .

فمنذ ان بدأ الأدب الغربي يؤثر في آدبنا ظهرت آثار دينية على أجزاء مختلفة منه وظهرت أيضا مظاهر التأثير بالفلسفة الغربية والشرقية المختلفة .

واما « المذاهب » الغربية والشرقية ، فمن المؤلم ان نقول :

ان لهذه المذاهب منابر كثيرة في آدبنا العربي الحديث . وان عددا من آدبائنا قد تحلوا الى دعاة مخلصين لها ، واستطاعوا ان يكرنوا جيوبا غير صغيرة على سطحه فالماركسية التي اتخذت الواقعية الاشتراكية مذهبها الأدبي وجعلته قناعا تستتر وراءه لها آدباء يصدرون عن تصوراتها ويدعون اليها بأعمالهم الأدبية في معظم البلاد العربية ، وانتاجهم غزير احتضنته بعض الأنظمة العربية في فترات مختلفة ، وسخرت له وسائل الاعلام ، واقامت له دور نشر تروجه لكل ما فيه من زيف وغثاثة . ورعت آدبائه الناشئين حتى استوت أقلامهم وأصبح بعضهم مشهورين على الصعيدين الداخلي والخارجي .

والوجودية فلسفة ذات جمهور ضيق وجدت في آدبنا وادبائنا من يجعل تصوراتها ويكتب القصص والقصائد والمقالات العقديّة التي تروج مفهوماتها وقضاياها .

أذن لن تكون جريرة الأدب الاسلامي انه اقام منبرا عقديا في الأدب العربي . فهناك منابر عدة لعقائد منحرفة من قبل . وقد تأخر

الاسلاميون في اقامة منبرهم • وما زال الشعراء والقصاصون  
 والمسرحيون الذين يكتبون وفق التصورات الاسلامية في البلاد العربية  
 عامة اقل بكثير من الأدباء الذين يكتبون وفق تصورات منحرفة أو  
 ملحدة • والخطر داهم ان لم نعد له العدة فلا يدري الا الله ماذا ستكون  
 النتيجة •

الأستاذ الدكتور صالح ربيعي عذب

الأستاذ المساعد بكلية البنات الاسلامية والعربية

جامعة الأزهر بسوهاج